

## LA FUNDACION DE LA TRIPLE ALIANZA (1427-1433)

Por ROBERTO BARLOW

### I. ANTECEDENTES

TEZOSOMOC, el arrugado señor tepaneca, murió el año de 1426<sup>1</sup> dejando el señorío a su hijo Quetzalayatzin.<sup>2</sup> Entonces surgió la revolución palaciega que dió como resultado la caída de Azcapotzalco. Sólo unos meses gobernó Quetzalayatzin, porque su hermano mayor (que desde 1410 había gobernado en Coyoacan)<sup>3</sup> le arrebató el mando. Esta usurpación de Maxtla logró colocar a los señores de México y Tezcoco entre las filas de los vasallos rebeldes, junto con Tezcoco, que antes habían ayudado a oprimir. Chimalpopoca de Tenochtitlan, por ser legitimista fué enjaulado y ya medio muerto de hambre fué estrangulado en la vía pública. "... Los matadores fueron tepanecas, Maxtlaton, rey de Azcapotzalco, sentenció a muerte a Chimalpopocatzin, ya que le sacaron arrastrado por las calles; hizo que le encarcelaran para matarle..."<sup>4</sup>

Pereció Chimalpopoca en ese período fatal de 1426-1427.<sup>5</sup> Poco tiempo después, los habitantes de Tlatelolco perdieron a su señor también. Tlaca-

<sup>1</sup> 1426, *Unos Anales*, Doc. V, párrafo 258, CHIMALPAHIN, 1427 HMP (Año 105), pero *Unos Anales*, Doc. V, párrafo 260, certifica que gobernó Maxtla tres años (1426-28).

<sup>2</sup> *Anales de Cuauhtitlan*, párrafo 142.

<sup>3</sup> CHIMALPAHIN.

<sup>4</sup> *Anales de Cuauhtitlan*, párrafo 143.

<sup>5</sup> 1426, CHIMALPAHIN, *Unos Anales*, Doc. V. 258. 1427, HMP (año 105). Dicen los Anales de Cuauhtitlan que fué en 1428, pero en ese año la guerra tepaneca ya estaba en su apogeo.

teotl de Tlatelolco temeroso de ser asesinado huyó por el lago; pero cerca de Atzompan (Ozumba) y Tecamac, en el lago de Tezcoco, los remeros tepanecas le dieron alcance y pereció ahogado. Esto ocurrió en 1427<sup>6</sup> año en el cual Nezahualcáyotl huyó de Tezcoco,<sup>7</sup> refugiándose en México. Los nuevos señores de Tenochtitlan y de Tlatelolco se aliaron con el refugiado tezcocano y otros príncipes que en seguida mencionamos, para hacerle la guerra a Azcapotzalco en 1428.<sup>8</sup> En qué terminó esta guerra es pública voz y fama. Azcapotzalco fué destruído, y Maxtla se convirtió en refugiado.<sup>9</sup> “Los reyes que dijeron que se hiciera esta guerra y que la hicieron, son: Itzcohuatzin, Tecocohuatzin de Cuauhtitlan, Neçahualcoyotzin de Tezcoco y Tenocellotzin de Huexotzinco”. Hablan, por supuesto de los *Anales de Cuauhtitlan*,<sup>10</sup> los cuales se pueden suplementar con otros anales, procedentes de Tlatelolco, que tranquilamente proclaman que “. . . los tepanecas fueron los cautivos de Quauhtlahtovatzin”.<sup>11</sup>

No debemos suponer que el vencimiento y saqueo de Azcapotzalco en 1428, acabó con los señores y las poblaciones tepanecas que había en otros lugares. Constituye, sin embargo, el origen y el porqué de las demás conquistas, y las encabeza en todos los documentos que conocemos.

Según las listas oficiales,<sup>12</sup> fueron las siguientes:

## II. LA COALICION DE 1428: ACOIHUAS Y HUEXOTZINCAS CONTRA TEPANECAS Y OTOMIES

### “O” Tenanyocan

Ixtlilxóchitl refiere que su conquista se efectuó en 1428. Torquemada indica que los huexotzínca fueron los vencedores<sup>13</sup> y que partieron de “los Campos de Chiautla, y Aculman, sin aguardar a conquistar a los de Tetzcuco y todos los demás de Aculhuacan. El “cantar de la derrota tepa-

<sup>6</sup> CHIMALPAHIN, *Unos Anales*, Doc. V. *Anales de Cuauhtitlan* y HMP están de acuerdo. Tenemos por consiguiente que desechar la fecha que da *Unos Anales*, Doc. I-1427.

<sup>7</sup> “Yquac valla necavalcoyotzin nican nemico Mexico” *Unos Anales*, Doc. V. párrafo 259. HMP dice 1428, pero pone la conquista de Azcapotzalco en 1429.

<sup>8</sup> HMP, *Unos Anales*, Doc. V, 260, Doc. II, 58. 1427, CHIMALPAHIN.

<sup>9</sup> Dicen que Maxtla fué muerto en 1428, *Unos Anales*, Doc. I, Doc. V, 260. CHIMALPAHIN y TEZOZOMOC alegan que resistió en Coyoacan y Ajusco, refugiándose después en Tasco.

<sup>10</sup> Párrafo 168, párrafo 165 habla de tropas tlaxcaltecas y chalcas.

<sup>11</sup> *Unos Anales*, Doc. I, Párrafo 7. “yn tepanecatli ytepeval yn quauhtlahtovatzin . . .”

<sup>12</sup> Véase BARLOW, “Materiales para una cronología”, *RMEA*, T. IX.

<sup>13</sup> TORQUEMADA I: 140.

neca”, en lo relativo a la conquista de Cuítlachtepec, dice que “Reinaba entonces Téllitl en Tenayocan”.<sup>14</sup> Si aceptamos la versión de Torquemada, que los huexotzinca y acolhuaque rebasaron la zona tezcocana para atacar a Azcapotzalco (entonces metido dentro de México hasta Petlacalco y Mazatzintamaleo)<sup>15</sup> contaron los aliados con dos cuarteles para atacar a la capital tepaneca. Ixtlilxóchitl sitúa la conquista de Tenayuca en 1428, sin proporcionar detalles.

### 1. Azcapotzalco

Cayó en 1. *Tecpatl*, 1428.<sup>16</sup> De su caída se encuentran detalles en la Crónica X, Códice Xolotl, Ixtlilxóchitl, y Chimalpahin. Torquemada narra cómo un tal “Tezcaçochitzin acompañado de otros muchos Nobles y Caballeros de Azcapotzalco “ . . . se rindió a Itzcoatl.<sup>17</sup> Las otras ciudades pobladas por tepanecas, o gobernadas por ellos, se prepararon entonces para la lucha definitiva. El usurpador Maxtla al parecer, escapó y siguió resistiendo desde Coyoacan. La Alianza aún no existía, y como aún estaban Tezcoco y Tlacopan en poder de los tepanecas, esta primera victoria más bien puede considerarse como una sublevación confusa apoyada por el altiplano oriental.

### 2. Acolhuacan

Acolhuacan es la zona del moderno Coatlichan.<sup>18</sup> Las fuentes mexicas (con excepción de Pablo Nazareo) lo mencionan como la segunda conquista.<sup>19</sup> Debe haberse efectuado esta conquista en 1428, aunque Ixtlilxóchitl asevera que aconteció en 1427, antes de la caída de Azcapotzalco.<sup>20</sup> A la sazón, los mexicanos atacaron a Coyoacan (Nº 9) que había de caer en 1431.<sup>21</sup> Cuando fué conquistado Coatlichan, gobernaba allí Quetzalmaquiztli.<sup>22</sup> Torquemada anota más bien la conquista de Huexotla (Nº 2-A), al hablar de Acolhuacan: es toda la misma zona. “. . . Viendo que muchos de los señores [de Acolhuacan] estaban rebeldes, y que no querían reconocerles, ni recibirle [a Nezahualcóyotl], en especial el de Huexotla, ordenaron

<sup>14</sup> *Anales de Cuauhtitlán*, 166.

<sup>15</sup> I: 141.

<sup>16</sup> *Unos Anales, Documento V*, párrafo 260. *Códice en Cruz, Códice Mendocino, CHIMALPAHIN, Anales de Cuauhtitlán, Anales de Ramírez*, 6.

<sup>17</sup> I: 142. HMP lo llama Totolayo.

<sup>18</sup> BARLOW, *Empire of Culhua Mexica*, Ibero Americana. Núm. 28, Berkeley, 1949.

<sup>19</sup> La Leyenda de los Soles lo omite; Pablo Nazareo pone en segundo lugar a Tlacopan, y a Coatlichan en tercero.

<sup>20</sup> I, 257, 58.

<sup>21</sup> CHIMALPAHIN.

<sup>22</sup> *Anales de Cuauhtitlán*, párrafo 165.

de hacerles guerra . . ." Con la prisión del capitán de los acolhuas, Huitznahuatl, se rindieron.

### 2 A. Huexotla

El "cantar de la derrota tepaneca"<sup>23</sup> menciona una serie de siete lugares "liberados" por Nezahualcóyotl, y que empiezan con Cohuatlychan. Esta lista nos ayuda a colocar a Huexotla (donde reinaba "Cuappiyo") en su lugar exacto. Ixtlilxóchitl da la fecha de 1428.

### 2 B. Acolman

Mediante el cantar citado, donde sigue a Huexotla, podemos colocar a Acolman dentro de la serie. Cayó en 1428 según Ixtlilxóchitl y su gobernante<sup>24</sup> fué Teyolcocoahuatzin.

### 2 C. Toltitlan

Lo referente a Huexotla y Acolman puede aplicarse también a Toltitlan, que los sigue en la enumeración del cantar. Cayó en 1428 cuando gobernaba allí Epcohuatl.<sup>25</sup> Ixtlilxóchitl da como fecha de su conquista el año 1428, y otros anales (los de Cuauhtitlán), proporcionan detalles de cómo allí fué rescatada una princesa de Cuauhtitlan por las tropas tezcocanas, chalcas y huexotzincas, el día *I. Tecpatl*. Torquemada<sup>26</sup> lo sitúa en el segundo ciclo de conquistas que efectuó Itzcoatl (1428-1440) por esta región hacia fines de su gobierno. Esto va muy de acuerdo con lo que sabemos de la sumisión de Cuauhtitlan (20) a los mexica.

### 2 D. Cuauhtitlan

La liberación de Cuauhtitlan de los tepanecas —que viene mencionado sólo por Ixtlilxóchitl (1428)— debía haber seguido a la de Toltitlan. De todas maneras, dos décadas después, se había instalado allí un monarca enemigo de los mexica, y hubo otra guerra para sujetarlo al creciente imperio. Esta conquista de 1428 expulsó a los tepanecas pero no entregó al pueblo a los mexica.

<sup>23</sup> *Anales de Cuauhtitlán*, párrafo 147-154.

<sup>24</sup> *Anales de Cuauhtitlán*, párrafo 165.

<sup>25</sup> *Anales de Cuauhtitlán*, párrafo 165.

<sup>26</sup> I: 150.

## 2 E. *Cuitlachtepec Temacpalco*

En el “cantar de la derrota tepaneca” ocupa quinto lugar Cuitlachtepec, que estaba situado cerca de Temacpalco, si no fuera el mismo lugar.<sup>27</sup> Gobernaba entonces en “Cuetlachtepec” un señor Tlatolatl.<sup>28</sup> No tenemos mención de la fecha de esta conquista, pero tiene que haber sido 1428.

## 2 F. *Culhuacan*

Ixtlilxóchitl refiere que su conquista se hizo en 1428.

## 2 G. *Huitzilopochco*

Ixtlilxóchitl señala como fecha de su conquista el año 1428. Torquemada<sup>29</sup> la considera una parte de la batalla larga para Coyoacan (Nº 9).

## 3. *Tlacopan*

Asegura Torquemada<sup>30</sup> que el señor de Tlacopan (da por error el nombre de Totoquiuhatzin), sobrino de Maxtla “. . . no salió a la Batalla contra los mexicanos” por lo cual, “viendo Itzcohuatl y Neçahualcoyotl, que era tan gran señor (y por ventura le tendrían por Amigo) le llamaron, y dieron nombre de Rey de las Tepanecas . . .” con la quinta parte de las tierras conquistadas y la sierra de los otomíes, en especial la Provincia de Mazahuacan.<sup>31</sup> Por tanto, no tenemos narraciones de la conquista de Tlacopan, segunda ciudad de los tepanecas y posteriormente aliada a los victoriosos mexicanos. Se dice que hasta 3 *Tochtli*, 1430 “. . . vinieron a entrar a Tenuchtitlan, los de Tacuba, Tlacuitlahua y Acolnahuatl, señor de Tlacopan.<sup>32</sup> Nada dicen estas noticias de la conquista de Tlacopan; sólo hablan de una embajada que buscaba un arreglo con los vencedores. Sin embargo, por las fechas de las conquistas del Nº 1 (Azcapotzalco), Nº 2 (Acolhuacan-Coatlchan), y Nº 4 (Atlacuihuayan), todas en 1428, y la ausencia de otras ver-

<sup>27</sup> Ver mi mapa en *Anales de Tlatelolco*, México, 1948. p. XIII.

<sup>28</sup> Según TORQUEMADA I: 142, quien sitúa su conquista posterior a la de Azcapotzalco.

<sup>29</sup> I: 145.

<sup>30</sup> TORQUEMADA I: 143.

<sup>31</sup> TORQUEMADA I: 144. Todavía a principios del XVII, acudían los pueblos “que corren hacia el Valle de Toluca” a Tacuba cuando se hacían llamamientos de gente para obras públicas. (*loc. cit.*). Véanse los tributarios de Tlacopan, ENE 14:118.

<sup>32</sup> “Ypan 3 tochtli, [1430] hualcalacque Tenuchtitlan Tlacopaneca Tlacacuitlahua yhuan Acolnahuacatl Tzacualcatl, tlahtohuani Tlacopan” (Chimalpahin). El *Códice en cruz* confirma la fecha de 1430, y no hay otra versión.

siones sobre el N° 3 consideramos que haya caído en 1428. Seguía, entonces, la resistencia desde Coyoacán<sup>33</sup> probablemente bajo el mismo Maxtla.

#### 4. *Atlacuihuayan*

Tacubaya fué la cuarta victoria, según todas las fuentes mexicanas. Cayó en 1428, según los tezcocanos.<sup>34</sup>

#### 5. *Teocalhucyacan*

Existió este pueblo cuando menos hasta 1570<sup>35</sup> al poniente de Tlalnepantla.<sup>36</sup> Debe haber sido conquistado por 1428-30, en vista de las fechas de los pueblos anteriores y sucesivos.

#### 5 A. *Quahuacan*

Dos de nuestras fuentes que no guardan orden cronológico son las únicas que mencionan la conquista de Quahuacan. La geografía nos indica, sin embargo, que debe haber sido posterior a la de Teocalhucyacan (N° 5), que hemos colocado entre 1428 y 1430. No sabemos, por cierto, qué tan posterior haya sido, pero fué durante el gobierno de Itzcoatl que murió en 1440. Quahuacan (Cahuacan) como el N° 5 fué importante centro otomí.

#### 5 B. *Tecpan*

Lo arriba dicho sobre Quahuacan se aplica igualmente a Tecpan.

### III. LAS CAMPAÑAS ENCABEZADAS POR LOS MEXICA

#### 6. *Mizquic*

Mizquic<sup>37</sup> fué pueblo ligado con Xochimilco, cuya conquista se aproximaba. Cayó en 1432<sup>38</sup> pero es probable que la guerra haya empezado por 1429 ó 30 como en el caso de los otros pueblos de la zona. Aquí debemos recordar que ciertos tepanecas atacaban a Cuauhtitlan desde Cahuacan en 1431.<sup>39</sup>

<sup>33</sup> CHIMALPAHIN, 1430.

<sup>34</sup> IXTLILXOCHITL, I, 257-58. TORQUEMADA también lo cita después de la rendición de Tlacopan.

<sup>35</sup> *Códice Franciscano*, 1941, 9.

<sup>36</sup> BARLOW, *Empire of Culhua Mexica*.

<sup>37</sup> Por un error de lectura de glifos, la confusa lista de la *Leyenda de los Soles* coloca a Mixcoac en este lugar.

<sup>38</sup> CHIMALPAHIN.

<sup>39</sup> *Anales de Cuauhtitlán*, § 173.

### 7. *Cuitlahuac* (Ahora San Pedro Tlahuac)

Esta conquista fué otro de los preparativos para la de Xochimilco.<sup>40</sup> La crónica X —callada desde la caída de Azcapotzalco— describe las guerras de Cuitláhuac (7), Xochimilco (8) y Coyoacan (9) en otra secuela, pero su cronología es más que dudosa, y probablemente fueron parte de una guerra simultánea, empezando por 1429 y terminando por 1433 (véanse Nos. 8 y 9). Se dice que Cuitláhuac cayó en 1429<sup>41</sup> 1433<sup>42</sup> o aún 1434 según una versión que duró dos años esta campaña.<sup>43</sup> Gobernaba en aquel tiempo el Tzompantecuhtli<sup>44</sup> Xochitlolinqui.<sup>45</sup>

### 8. *Xochimilco*

Este centro, cuyos dominios se extendían por el norte de Morelos y hasta el Valle de Atlixco<sup>46</sup> fué atacado en 1429<sup>47</sup> y vencido en 1430<sup>48</sup> como punto culminante de las campañas por el sur del Valle. El señor vencido fué Tepanquizqui.<sup>49</sup> Durante esta guerra hubo una batalla con el señor tepaneca, Maxtla, en Axochoco.<sup>50</sup>

### 9. *Coyoacan*

La conquista de Coyoacan, en el cual se había refugiado su antiguo señor Maxtla,<sup>51</sup> empezó en 1429<sup>52</sup> y se completó en 1431<sup>53</sup> al huir Maxtla. Según la tradición, los mexicanos empezaron la guerra guisando pescado de un olor inenarrable enfrente de Coyoacán<sup>54</sup> lo cual fué vengado cuando los

<sup>40</sup> TORQUEMADA I: 149 la sitúa en el año siguiente a la conquista de Xochimilco, y dice que duró siete días. Es probable que se deje influenciar por la versión de la Crónica X que conserva Acosta.

<sup>41</sup> IXTLILXOCHITL.

<sup>42</sup> CHIMALPAHIN.

<sup>43</sup> *Anales de Cuauhtitlán*, párrafo 180.

<sup>44</sup> TEZOMOC, 47.

<sup>45</sup> TEZOMOC, 69.

<sup>46</sup> BARLOW, "Códice de Xochitepec", *Carnegie Notes*.

<sup>47</sup> IXTLILXOCHITL, CHIMALPAHIN.

<sup>48</sup> CHIMALPAHIN. TORQUEMADA dice que la batalla principal duró once días 1: 148. La sitúa después de Coyoacan (9) y antes de Cuitláhuac (7).

<sup>49</sup> *Anales de Cuauhtitlán* 167. *Tezomoc* 46, dice que había dos señores, Quauhquechol y Tepenteuhtli Tepanquizqui, del barrio de Tecpan.

<sup>50</sup> Ajusco. CHIMALPAHIN 1430.

<sup>51</sup> CHIMALPAHIN 1429, TEZOMOC 41. TORQUEMADA I: 145 también le da larga extensión, empezando desde la conquista de Atlacuihuayan.

<sup>52</sup> *Unos Anales*, Documento V, párrafo 261, CHIMALPAHIN.

<sup>53</sup> CHIMALPAHIN.

<sup>54</sup> TEZOMOC 49.

de Coyoacan vistieron a varios guerreros mexicas de mujer.<sup>55</sup> Es interesante notar, que entre los poderes que rehusaron ayuda a Coyoacan en esta batalla, se incluyen a Atlapulco y Xalathauhco . . . pueblos que no fueron conquistados sino una generación después.

### 9 A. Itztapalapan

En 1430 Itztapalapan fué subyugado por los mexicanos, e Itzcoatl instaló a su hijo como soberano allí.<sup>56</sup>

### 10. Mixcoac

Mixcoac, cuyo glifo de serpiente fué mal interpretado por una de nuestras fuentes<sup>57</sup> se encuentra junto a Coyoacan, y cayó en 1429<sup>58</sup> también.

### 11. Tezcoco

Tres de nuestras fuentes consignan como próxima conquista, la de Tezcoco. Una <sup>59</sup> da la lectura Yztapallcan (pueblo al sur de Tezcoco) con la cual podemos identificar la variante Ytzepec de otros documentos.<sup>60</sup> De juzgar por estas variantes, el glifo debe haber sido de un cuchillo de obsidiana.

Fué conquistado Tezcoco en 1430,<sup>61</sup> ó 1431<sup>62</sup> y en este año Maxtla abandonó la lucha, huyendo a Taxco, entre las montañas de Guerrero donde desaparece de la historia.<sup>63</sup> Desde 1431, Nezahualcóyotl se había instalado en Tenochtitlan como soberano<sup>64</sup> y en 1433 trasladó su gobierno a Tezcoco lo cual sugiere que hasta esa fecha fué subyugado.<sup>65</sup> Desde esa fecha, 1433, cinco años después de la conquista de Azcapotzalco, podemos referirnos a la Triple Alianza como una realidad. Además de instalarse en su capital Nezahualcóyotl, en Tlacopan fué instalado otro señor nuevo en ese año,<sup>66</sup> el

<sup>55</sup> TEZOMOC 53.

<sup>56</sup> CHIMALPAHIN, 1430.

<sup>57</sup> *Unos Anales*, Documento I, "Covantlichán".

<sup>58</sup> *Unos Anales*, Documento V, 261.

<sup>59</sup> *Unos Anales*, Documento I.

<sup>60</sup> *Códice Mendocino y Leyenda de los Soles*.

<sup>61</sup> *Unos Anales*, Documento V, 261.

<sup>62</sup> CHIMALPAHIN. TORQUEMADA I: 145-146 —tal vez influenciado por la Crónica X vía Acosta— supone que Nezahualcóyotl lo ocupara pacíficamente, después de la caída de Coyoacan (No. 9) y antes de la de Xochimilco (No. 8), sin asignarle fecha.

<sup>63</sup> TORQUEMADA I: 145 "...pasando por las tierras de los ocuiltecas" ... La Alianza invadió Guerrero poco después, pero Taxco mismo no fué conquistado en esa ocasión.

<sup>64</sup> DIBBLE, Tabla I, cita cinco fuentes a ese efecto.

<sup>65</sup> *Anales de Cuauhtitlán*, párrafo 177. Ramírez No. 8 dice 1432.

<sup>66</sup> CHIMALPAHIN, *Unos Anales*, Documento V, 234 dicen 1434.

conocido Totoquiuhaztli . . . y se rindieron varios grupos de tepanecas reza-  
gados, los de Cuauhximalpan, Tonanytlan, Atltepacchiuhcan <sup>67</sup> Quauhtlaya-  
tepec. <sup>68</sup>

#### IV. CAMPAÑAS ENCABEZADAS POR LOS ACOLHUAQUE

##### A. Sierra de Puebla

Mixquic (Nº 6) cayó entre 1429 y 1432, como hemos visto. Entre esta campaña y la de Cuauhnahuac en 6. *Calli*, 1433\* la valiosa lista de Ixtlilxóchitl —“Pintura de México”— indica que los acolhuaque hicieron guerras por sí solos hacia la Sierra de Puebla. Es natural suponer que Nezahualcoyotl aportara ayuda en las batallas mexicas que por esta época ganaron a Xochimilco y los tepanecas que aún resistían en Coyoacán. También es evidente que Itzcoatl, Cuauhtlahtoá, el señor de Tlacopan y no sabemos cuáles otros aliados ayudaron a Nezahualcoyotl en sus campañas septentrionales; máxime cuando apenas en 1433\*\* se había trasladado Nezahualcoyotl a Tezcoco. Sin embargo, las listas mexicas, que son muy fidedignas, no reclaman estas conquistas, y las acolhuas sí. Abarcan, como se aprecia en el mapa, una zona aún más amplia que la del Valle de México que había caído en manos de los mexica.

##### B. Valle de Morelos

También efectuaron cuando menos una conquista importante al sur del Valle de México, los acolhuaque. Como un paso hacia la conquista de Cuauhnahuac (Cuernavaca) en 1433, las tropas de Nezahualcoyotl tomaron a Yauhtepec. Es probable que los otros dos lugares mencionados por la Pintura de México, que preceden a Cuauhnahuac (Ahuacayocan, Tepechco), debían buscarse por el mismo rumbo.

A partir de este tiempo (c. 1432-33) a través de los gobiernos de Itzcoatl y Moteczuma, siempre aparecen conquistas acolhuas a la orilla de las zonas invadidas por los mexica, y no las reclaman las fuentes mexicas.

<sup>67</sup> *Anales de Cuauhtitlán*, párrafo 178 (en el § 168, Tonanyxillan).

<sup>68</sup> 1434, *Unos Anales*, Documento V, párrafo 264 HMP parece referirse a esta rendición cuando dice que “el año 112 [1433] se vinieron a dar a los mexicanos”, aunque una glosa al margen oscurece el significado de la frase.

\* *Unos Anales*, Documento V, párrafo 264.

\*\* Véase arriba.

